**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 67 (1949)

Heft: 65

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 65 Bern, Freitag 18. März 1949

67. Jahrgang — 67™ année

Berne, vendredi 18 mars 1949 Nº 65

Redaktion und Administration; Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 im inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefi. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, habijährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland; jährlich Fr. 58.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regle: Publicitas AG. — insertionstarti: 21 Rp. (alle einspatitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jehresabonnementspreis für die Monetsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50,

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisses un an 24 tr. 70; un semestre 31 tr. 70; un trimestre 7-. tr.; deux mois 5.— fr. 1 un mois 3.— tr.; étranger: tr. 33.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régle des annonces Publicitas SA. — Tarf d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à "Le Vie économique": 9 tr. 50 y compris la taxe postale.

#### inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Valor AG., Basel.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen). Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Austausch der Ratifikationsinstrumente zu den Wirtschaftsabkommen zwischen der Schweiz und Jugoslawien. Echange des instruments de ratification des accords économiques conclus entre la Suisse et la Yougoslavie.

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Schweiz Nationalbank, Ausweis - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttltel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhabersehuldbriefs von Fr. 40 000 im III. Rang auf der Liegenschaft Schtion V, Parzelle 1026, des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 7 a, 58 m², mit Wohnhaus Angensteinerstrasse 21, Basel, Schuldner: Oskar Grossmann-Schiefer, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. März 1949 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 5. März 1950, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird.

Basel, den 4. März 1949.

Zivllgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 4 Obligationen 3 % Schweiz. Bundesbahnen 1903, zu nom. Fr. 500, Nrn. 196 039 bis 196 042, lautend auf den Inhaber, rückzahlbar seit dem 15. November 1940, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist nachtliches Zahlungsverhet erlessen. ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. März 1949. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 1. Februar 1932 für Fr. 12 000, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 8413, haftend im VI. Rang auf der Liegenschaft Neumarktstrasse 14, Biel-Grundbuch-Nr. 1709, lau-

tend zu Gunsten der Kaufmann-Racheter Adèle, von Hellsau, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Biel, den 9. März 1949.

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Es werden vermisst: Zwei Inhaber-Aktien Nrn. 428 und 440, der Firma

Alpina Union Horlogère S. A., Biel, im Nennwert von je Fr. 500.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, ansonst diese Aktien kraftlos erklärt werden. (W 1872)

Biel, den 16. März 1949. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Es wird vermisst: Namenschuldbrief von Fr. 3000 vom 9. Dezember 1915, lautend zugunsten von Marle Rosa Riner, in Steinhausen, haftend im zweiten Range (heute erster Rang) auf Umiken I.R. 125, Gbl. 217, Eigentümerin des Unterpfandes: Erbengemeinschaft des Riner Arnold, in Umiken, bzw. heute Riner-Schnid Paul, Fräser, in Umiken.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert einem Jahre von der erstmaligen Publikation hinweg, d. h. bis 19. März 1950, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als niehtig und kraftlos erklärt würde.

(W 185²)

Brugg, 11. März 1949.

Bezirksgericht.

La pretura di Lugano-Campagna, diffida lo seonosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di cui al Nº 694 di rubrica del notaio avv. R. Staffieri per la somma di 600 fr., inscritto al registro ipoteche il 27 genanio 1932 sotto il Nº 54 a carico di Donati Francesco, Donati Maddalena e Trezzini Luigi, in Astano, a volerlo produrre a questa pretura entro ll 30 settembre 1949, sotto comminatoria a sensi degli art. 981 e seguenti C. O.

Lugano, 17 marzo 1949.

Per la pretura: Elv. Bertola, seg. ass.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Immobilienbesitz A.-G., in Zürich. Richtiger Wortlaut der im SHAB.

Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 697 publizierten Firma «Immobilien A.-G.».

31. Januar 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Sagenfeld, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3770), Liegenschaften usw. Max Plüss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Generalversammlung vom 3. Januar 1949 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Deschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die Genossenschafte Sagenfeld vist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1949 auf die «Sagenfeld », in Zürieh,

31. Januar 1949. Liegenschaften usw. Sagenfeld A.G., in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Genossenschaft Sagenfeld », in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktien-gesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 10. Januar 1949. Zweck der Gesellschaft sind der An- und Verkauf, sowie der Tausch von Liegenschaften, das Erstellen neuer und der Umbau bestehender Häuser, die Ueberbauung von Grundstücken und die Erstellung von Siedlungen, die Durehführung aller kaufmännischen Finanz- und Hypothekareschäfte, welche die Gesellschaftszwecke berühren und diese zu fördern oder zu erleichtern geeignet sind, die Beteiligung an andern Unternehmungen und die Durehführung der entsprechenden Transaktionen und Geschäfte. Die «Sagenfeld A.G.» übernimmt von der «Genossenschaft Sagenfeld » deren Vernögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1949, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 100 000 betragen. In den Passiven ist eingeschlessen ein Genossenschaftskunite) von Fr. 50 000 eingeteilt in ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 5000 Genossenschaftsanteile zu Fr. 10. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert durch Einbringung der 5000 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der «Genossenschaft Sagenfeld». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Neidhardt, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talstrasse 18, in Zürich 1 (Bureau: Dr. Erich Neidhardt, von und in Zü Neidhardt).

19. Februar 1949. Immobillengenossenschaft St. Peter, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 794). Die Generalversammlung vom 29. Juli 1947 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Uinwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die «Immobiliengenossenschaft St. Peter » ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1946 auf die \* Immobilien-Aktiengesellschaft St. Peter », in Zürich, über.

19. Februar 1949. Immobilien-Aktlengesellschaft St. Peter, in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Immobiliengenossenschaft St. Peter», in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 29. Juli 1947 und 4. Juni 1948. Zweck der Gesellschaft sind die Verwaltung und der Betrieb der Liegenschaften Kataster-Nrn. 166 und 779 in Zürich 1, sowie die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Genossenschaft deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1946, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 1 946 209.15 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen das Genossenschaftskapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Genossenschaftsanteile zu Fr. 5000. Das Grundapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert durch Einbringung der 10 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der « Immobiliengenossenschaft St. Peter». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mittcilungen an die Aktionäre erfolgen Schweizerische Handelsantsblatt. Mittellungen an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien; besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred E. Herzer, von Wuppenau, in Zürieh, als Präsident; Alfred Herzer, von Wuppenau und Kilehberg, in Kilchberg, Cerebittedernielt. Merzertensterschafte.

nau und Kilchberg, in Kilchberg. Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 29, in Zürich 4 (bei Alfred E. Herzer).

14. März 1949. Liegenschaften.

Enal A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. März 1949 eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen kren. Des Grundkentels heträgt Er. 50.000 ist eingsteilt in 50 Juhaherligen kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist durch Verrechnung voll liberiert. Die Gesellsehaft erwirbt die an der Feldeggstrasse 42, in Zürich 8, gelegene Liegenschaft Kataster Nr. 3803 des Grundbuches Riesbach zum Preise von Fr. 1 380 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hugo Müller, von Löhningen, in Lugano. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 78, in Zürich 1 (bei Dr. Hermann Häuptli).

14. März 1949. Gartenarchitekturbureau.

Walter Kappeler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Kappeler, von

Bern, Basel und Rekingen (Aargau), in Zürich 3. Gartenarchitekturbureau. Birmensdorferstrasse 476.

14. März 1949.

Schweizerlsche Lampen- & Metallwaren A.-G. In Liq. (Swiss Lamps & Hardware Co. Ltd. In IIq.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 233). Die Generalversammlung vom 3. März 1949 hat die Statuten dem neuen Reehte angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet nun Schweizerische Lampen- und Metallwaren A.-G. (Swiss Lamps- and Hardware Co. Ltd.). Auf das Grundkapital von Fr. 100 000 sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gustav Ulmann zeichnet nicht mehr als Liquidator; er führt wieder Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelprokura ist erteilt an Liselotte Ulmann, von und in Zürich.

14. März 1949.

Fachbücher A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 546), Verlag und Vertrieb von Fachliteratur aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. 14. März 1949. Ausbeutung von Verlagsrechten usw. Baublatt A.G., in Rüschlikon (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1946, Seite 890),

Ausbeutung von Verlagsrechten usw. Die Generalversammlung vom 5. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat bestcht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Fritz Sehück; er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Der Delegierte des Verwaltungsrates Oskar Schück ist nun auch Direktor. Armin Schück ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt nieht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Carl Höfliger, von Freienbach, in Thalwil.

14. März 1949.

Klelderfabrik Zürich A.G. (Fabrique de Vêtement Zurich S.A.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1948, Seite 2085). Die Generalversammlung vom 1. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

14. März 1949.

Rene Amag » Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1150). Die Generalversammlung vom 7. März 1949 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 und voll liberiert.

14. März 1949. Kontrollapparate usw.

Tico AG (Tico SA) (Tico Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 410), Fabrikation von Kontrollapparaten usw. Die Generalversammlung vom 8. März 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma geändert in: Tico-Apparate AG. (Apparells-Tico SA.) (Tico Equipment Ltd.). 14. März 1949.

Foresta-Lampen, H. M. Kaufmann, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (SIIAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2774), elektrische Beleuchtungskörper usw. Die Firmainhaberin hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen

usw. Die Firmainhaberin hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Deyhle und das Bürgerrecht von Aarberg (Bern) erhalten. Sie leht mit ihrem Ehemann Willy Deyhle, welcher gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteit hat, in Gütertrennung. Die Firma wird abgeändert in Foresta-Lampen, Helen M. Deyhle. Geschäftslokal: Fliederweg 608.

14. März 1949. Holz, Sägerei, Schreinerei usw.
Lelbacher & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1945, Seite 1150), Holzhandel, Sägerei, Schreinerei usw. Der Gesellschafter René Cuendet ist ausgetreten; seine Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditär eingetreten René Leibacher, von Meienberg (Aargau), in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000. Demselben ist Einzelprokura erteilt. prokura erteilt.

14. Mārz 1949. Charakteranalysen, Bücherverlag.

Helioda-Institut W. Alispach, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1941, Seite 2074), Charakteranalysen, Verlag von Büchern usw. Einzelprokura ist erteilt an Margareta Straub, von Winterthur, in Zürich.

14. März 1949. Verlag Fachliteratur G. m. b. H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1948, Seite 1658). Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1.

14. März 1949. Nahrungs- und Genussmittel.

Trebla G.m.b.H., in Zürieh 6 (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1949, Seite 218), Nähr- und Genussmittel. Der Gesellsehafter und Gesehäftsführer J. Albert Glattfelder wohnt in Zürich 4.

14. März 1949.

14. März 1949.
Feuerungsbau A.-G. (Fours et Foyers Industriels S. A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1947, Seite 1726). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Renfer, von Lengnau (Bern), in Winterthur.

14. März 1949. Artikel der Damenbekleidung.
Lippuner & Co. A.-G., in Zürieh 1 (SHAB. Nr 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2741), Artikel der Damenbekleidung usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1949 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

14. März 1949.

Walter Christen, Baumaschinen, in Zürleh. Inhaber dieser Firma ist Walter Christen, von Hellsau (Bern), in Zürich 1. Handel mit Maschinen und Werkzeugen für das Baugewerbe. Talstrasse 41.

14. März 1949. Maschinen, Werkzeuge usw.
Christen, Irniger & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 354), Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. Der Gesellsehafter Walter Christen ist ausgetreten. Die Firma wird abgeändert in: J. Irniger & Co. Neues Gesehäftslokal: Stampfenbachstrasse 111 in Zürich 6.

14. März 1949, Manufakturwaren usw.

Franz Blaser-Bernold, in Dietikon (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1947, Seite 1242), Manufakturwaren usw. Das Konkursverfahren über diese Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Marz 1949 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1949. Maschinen usw.

Max Moritz Eberhard, in Thalwil (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite Maschinen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 März 1949.

Dutour-Apotheke, Dr. Hans Baumann, in Zollikon (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2581). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschaftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « Josef Landolt, Dufour-Apotheke », in Zollikon, erloschen.

14. März 1949.

Josef Landolt, Dufour-Apotheke, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Josef Landolt, von Näfels, in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dufour-Apotheke, Dr. Hans Baumann», in Zollikon,

übernommen. Betrieb der Dufour-Apotheke, Dufourstrasse 66.

14. März 1949. Baumschulen, Handelsgärtnerei.

Jakob Rusterholz, in Oberrieden (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2392), Baumschulen und Handelsgärtnerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Werner Rusterholz», in Oberrieden, erloschen.

14. März 1949. Baumschulen.

Werner Rusterholz, in Oberrieden. Inhaber dieser Firma ist Werner Rusterholz, von Wädenswil, in Oberrieden. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Jakob Rusterholz », in Oberrieden, übernommen. Baumschule. In der Bindern. 14. März 1949. Chirurgische Instrumente usw.

H. Kesselring, in Zürich (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1943, Seite 762), Vertrieb von und Vertretungen in chirurgischen Instrumenten usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «E. Kesselring, Productions Emulga», in

14. März 1949. Chirurgisehe und zahnärztliche Instrumente und Apparate. E. Kesselring, Productions Emulga, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Witwe Elisabeth Kesselring, geborene Jacob, von Märstetten (Thurgau), in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzellirma « H. Kesselring », in Zürich, übernommen. Vertrieb von und Vertretungen in chirurgischen und zahnärztlichen Instrumenten und Apparaten. Schlossgasse 32.

14. März 1949. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Hasta A.-G. In Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947,
Seite 1370), Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erlosehen.

14. März 1949. Industrieprodukte aller Art usw.

Silur A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 158),
Vertrieb von Industrie-Produkten aller Art usw. Diese Firma wird infolge
Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 521) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöseht.

14. März 1949. Wasserversorgungs-Genossenschaft Bühl-Berg-Oberspitzwies, in Turbenthal (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1946, Seite 2522). Die Generalversammlung vom 22. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Reeht angepasst. Die Genossensehaft bezweekt den Betrieb und den Ausbau der von ihr erstellten Wasserversorgungsanlage in Bühl & Hübschhölzli , Gemeinde Turbenthal, die Versorgung ihrer Mitglieder mit Trink- und Brauchwasser und die Abgabe von Wasser für Feuerwehrübungen und Brandfälle. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossensehaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Genossensehaft wird durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Die Untersehrift von Gabriel Dürst ist erlosehen; er bleibt Kassier des Vorstandes. Präsident Albert Doswald führt Kollektivunterschrift mit Aktuar Rudolf Müller.

14. März 1949.

Aktiengesellschaft Franz Brozincevic & Cle., Motorwagentabrik, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1948, Seite 2474). Die Generalversammlung vom 23. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan.

14. März 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Meilen in Liq., in Meilen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 86). In den Generalversammlungen vom 8. Dezember 1945 und 10. Februar 1949 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Auflösung wird widerrusen. Die Firma lautet wieder Vlehzuchtgenossenschaft Meilen. Zweek der Genossenschaft ist die Hebung und Veredelung der schweizerischen Braunvichrasse. Für die Verbindlichkeiten der Genossensehaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgane sind die «Zürichsee-Zeitung» und, soweit gesetzlieh vorgesehrieben, das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Hans Gugolz, Präsident, Johann Zahner, Vizepräsident, Oskar Akeret, Aktuar, Paul Brunner, Quästor und Hans Leemann, Beisitzer, zeiehnen nicht mehr als Liquidatoren. Johann Zahner ist aus dem Vorstand ausgesehieden. Oskar Akeret ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Jonas Bösch, von Ebnat (St. Gallen), in Meilen. Präsident Hans Gugolz oder Vizepräsident Oskar Akeret führen Kollektivunterschrift mit Aktuar Jonas

#### Bern - Berne - Berna

#### Bureau Bern

14. März 1949. Meehanische Werkstätte, Bodenfräsen, Traktoren. G. Zurbuchen, in Bern-Bümpliz, mechanisehe Werkstätte, Handel mit «Simar»-Bodenfräsen (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 623). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Handel mit Traktoren.

· 14. März 1949. Goldschmiedeatelier. F. Kraus, in Bern. Inhaber der Firma ist Fridolin Kraus, deutscher Staats-

r. Araus, in Bern. Innaber der Firma ist Fridolin Kraus, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Goldschmiedeatelier. Marktgasse 63.

14. Marz 1949. Maschinen, Waren aller Art.

Otto Preisig, in Bern, Handel mit graphischen Maschinen, Schriften und dergleichen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1945, Seite 311). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Handels-Agentur; Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Waren aller Art. Neues Domizil: Ankerstrasse 4.

14. Mārz 1949. Aedesnova Ziegelel A.G. (Fornaci Aedesnova S. A.) (Briqueterles Aedesnova S. A.), in Bern, Fabrikation, Ein- und Ausfuhr von und Handel mit Backsteinen und Baumaterialien usw. (SIAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1099). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes hach Lugano (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 668) im Handelsregister von Bern von Amtes

14. März 1949. Installationen, Spenglerei.

Gebr. Bierl, in Bern, Installations- und Spenglereigeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1941, Seite 1581). Der Gesellschafter Ernst Bieri ist auf den 31. Dezember 1948 ausgetreten. Auf den gleichen Zeit-punkt ist Rudolf Bieri, von Schangnau, in Bern, als neuer Gesellschafter eingetreten. Er und der bisherige Gesellschafter Hans Bieri zeichnen nun einzeln.

getreten. Er und der bisherige Gesellschafter Hans Bicri zeichnen nun einzeln. 14. März 1949. Zentralheizungen.
Lina Heusser-Grundbacher, in Bern, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1941, Seite 1745). Die Firma wird infolge des am 1. Januar 1949 erfolgten Ueberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «A. Heusser», in Bern, übernommen.
14. März 1949. Zentralheizungen, Oelfeuerungen.
A. Heusser, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Heusser, von Russikon (Zürich), in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Firma übernahm am 1. Januar 1949 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Lina Heusser-Grundbacher», in Bern. Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Sulgeneckstrasse 4.

15. März 1949. Musikinstrumente, Bakelit- und Metallwaren.

G. Christen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit Musikinstrumenten sowie Bakelit- und Metallwaren (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2902). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. 15. März 1949. Kolonialwaren.

Hedwig Blaser, in Bern, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1940, Seite 1565). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Hedwig Regez und ist heimatberechtigt in Oberwil i. S. Der Ehemann Oswald Regez, von

Oberwil i. S., in Bern, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

15. März 1949. Tapeziererwerkstätte usw.

Walter Lustenberger, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Lustenberger, von Entlebuch (Luzern), in Bern. Tapeziererwerkstätte; Bodenbeläge in Linoleum, Gummi und Korkparkett. Gantrischstrasse 26.

15. März 1949.

Oscar Frenz-Rolny, Kassenbau «Berna», in Gümligen, Gemcinde Muri, Kassenbau, autogene Schweisserei, Schlosserei (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1940, Seite 242). Ncues Geschäftsdomizil: Worbstrasse 195.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

9. Mārz 1949. Bijouterie, Uhren, Optik.

Fritz Gelssbühler, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Fritz Geissbühler, von Lauperswil, in Meiringen. Bijouterie-, Uhren- und Optikhandlung. Kirch-

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

14. März 1949. Schokolade, Biskuits, Waffeln usw. Johann Georg Bürkler, in Luzern, Engros-Verkauf von Produkten der Schokoladen, Konfiserie-, Biskuits- und Waffelnbranche (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar

1:19, Seite 103). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. März 1949. Spezereien.

Jos. Dobler, in Willisau-Stadt, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1787). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. März 1949. Landesprodukte.

0. Hager, in Luzern, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 108). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gestrichen.

14. März 1949. Käsereiartikel, Textilwaren.

A. Lottenbach, in Horw. Inhaber dicser Firma ist Arnold Lottenbach, von Weggis, in Horw. Handel mit Käsereiartikeln und Textilwaren. Chalet Friede.

15. März 1949. Landwirtschaftliche Artikel.

A. Burkart, in Sursee, landwirtschaftliche Artikel (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1948, Seite 1460). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. 15. März 1949.

15. März 1949.

Käserel-Genossenschaft Flschbach-Dorf, in Fischbach (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1948, Seite 967). Alois Koller ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Steinmann, von und in Fischbach. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien.

15. März 1949. Taxi.

Gottlieb Schmidlin, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Schmidlin, von Schlierbach, in Luzern. Taxihalter. Libellenstrasse 28.

15. März 1949. Transporte.

Max Sager, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Max Sager, von Menziken.

Max Sager, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Max Sager, von Menziken (Aargau), in Luzern. Autounternehmen für Sachentransporte. Zentralstrasse 32.

#### Zug - Zoug - Zugo

Drogerie Oswald, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Andreas Oswald, von Valendas (Graubünden), in Zug.' Drogerie, Parfümerie, Sämereien, Farbwaren.

15. März 1949.

Gebr. Häusler, Holzbau, in Unterägeri. Unter dieser Firma sind Andreas und Ernst Häusler, von und in Unterägeri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1949 begonnen hat. Zimmerci und Treppenbau. Domizil: Seehofstrasse.

15. März 1949. Kirsehbrennerei.

Paul Rust-Hegglin, in Walchwil. Inhaber dieser Firma ist Paul Rust-Hegglin, von und in Walchwil. Kirschbrenuerei. Seestrasse.

15. März 1949.

Darlehenskasse Walchwil, in Walchwil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und des Gründungsbeschlusses vom 6. März 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: a) die Entgegenahme von verzinslichen Geldern auf Sparheste, Obligationen und in laufender Rechnung; b) die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder; c) die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Genossenschaft beschränkt sich auf die Gemeinde Walchwil. Es werden Anteilseheine von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt als dem offiziellen Publikationsorgan der Genossenschaft. Der Vorstand besteht I

aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Meier, von Weggis, in Walchwil, Präsident; Karl Anton Rust, von und in Walchwil, Vizepräsident, und Paul Müller, von und in Walchwil, Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Fribourg

10 mars 1949. Epicerie, etc.

Oscar Monney, à Fribourg, épiceric et primeurs (FOSC. du 10 décembre 1940, N° 290, page 2290). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

15. März 1949. Restaurant, Metzgerei.

A. Berger, in Wangen bei Olten, Restaurant, Metzgerei (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1948, Seite 1827). Die Firma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöseht.

15. März 1949.

Vivell, Blumenhaus, in Olten (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1936, Seite 778). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöseht.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

15. März 1949. Müllerei, Bäckerei usw.

Willy Graf, in Urnäsch, Müllerei, Futterwarenhandel und Bäckerei (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1076). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Kollektivgesellschaft «Willy

Graf & Co. », in Urnäsch, übernommen worden.

15. März 1949. Mühle, Futterwaren.

Willy Graf & Co., in Urnäsch. Unter dieser Firma sind Willy Graf und Ernst Graf, beide von Wolfhalden, in Urnäsch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Willy Graf », in Urnäsch, übernommen hat. Mühle und Futterwaren-handel. Kronbach-Mühle.

15. März 1949. Taschentücher, Stickereien.
Robert Weber, Inhaberin Frau F.Weber, in Teufen, Fabrikation und Export von Taschentüchern und Stickereien (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1948, Seite 1498). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. März 1949. Taschentücher, Stickereien. Robert Weber G. m. b. H., in Teufen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1949 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet, welche die Fabrikation von Taschentüchern und Stickereien und den Handel mit diesen Erzeugnissen bezweckt. Sie ist berechtigt, sich an verwandten Unternehmen in irgendwelcher Form zu beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 50 Jahre beschränkt, d. h. bis I. Januar 1999. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Wittve Frida Weber-Loppacher, von Ebnat, in Teufen, mit einer Stammsieleg war Er 50 000 und Albin Breitenmeser wen und in Apprecial mit einer sind: Wittee Frida Weber-Loppacher, von Ednat, in Teulen, intremer stammeinlage von Fr. 50 000 und Albin Breitenmoser, von und in Appenzell, mit einer Stammeinlage von ebenfalls Fr. 50 000. Frida Weber-Loppacher bringt in die Gesellschaft einen Teil der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Robert Weber, Inhaberin Frau F.Weber», in Teufen, ein, gemäss einer Uebernalimebilanz vom 31. Dezember 1948, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 129 421.70 und die übernommenen Passiven Fr. 79 421.70 der gen. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000, wofür die Sacheinlage übernommen wird. Dadurch ist die Stammeinlage von Frida Weber-Loppacher voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter: Frida Weber-Loppacher und Albin Breitenmoser sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Im Grund, Niederteufen.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. Februar 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Rleden, in Rieden. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Braunviehzucht im Interesse ihrer Mitglieder bezweckt. Die Statuten datieren vom 26. September 1948. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 30 und Fr. 20 ausgegeben. Im weiteren besteht für die Mitglieder eine Nachschusspflicht zu gleichen Teilen bis höchstens Fr. 200 pro Mitglied. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Cottesländere geweit ein einbt im Schweizerischen Handelsentsblutt verpersonich unbeschrankt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erlolgen im « Gasterländer », soweit sie nicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht werden müssen. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Franz Steiner, von Rieden, in Büsserberg-Rieden, Präsident; Leo Kühne, von Rieden, in Bachmannsberg-Rieden, Vizepräsident und Aktuar, und Jakob Schmucki, von Rieden, in Zahnerberg-Rieden, Kassier. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftslokal bei Leo Kühne, Vizepräsident und Aktuar Aktuar.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

15. März 1949. Import, Export.

15. März 1949. Import, Export.

Extrans A.G. (Extrans S. A.), in Chur, Import-Export- und Transitgeschäfte sowie Beteiligungen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3709).

Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt. Die Statuten wurden in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1949 entspreehend revidiert.

15. März 1949. Schuhgeschäft.

Wenzel Wergles-Schumacher, in St. Moritz, Schuhgeschäft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1933, Seite 757). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wergles-Schumacher & Co. », in St. Moritz. 15. März 1949. Schuhwaren.

Wergles-Schumacher & Co., in St. Moritz. Unter dieser Firma sind Wenzel Wergles, Eugenie Wergles-Schumacher, und Marcel Wergles, alle von Cazis, in St. Moritz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1948 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Wergles-Schumacher», in St. Moritz. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Hotel «Rosatsch».

15. März 1949. Konfektion.

D. Boz, in Scuol/Schuls, Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1944, Seite 2351). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. März 1949. Schreinerel.

Abraham Riederer's Erben, in Maienfeld, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1292). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Max Riederer », in Maienfeld. 15. März 1949. Schreinerei.

Max Rlederer, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Max Riederer, von Maienfeld, wohnhaft in Maienfeld. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Abraham Riederer's Erben», in Maienfeld. Schreinerei und Glaserei.

15. März 1949.

Viehzuehtgenossenschaft Tenna, in Tenna (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1946, Seite 755). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Christian Messmer und Wieland Gartmann; ihre Unterschriften sind erlosehen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Wieland Buehli, von Tenna, in Tenna, als Präsident, und Johann Juon, von Safien, in Tenna, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier kollektiv.

15. März 1949. Spezereien.

Martha Gasser, in Serneus, Gemeinde Klosters, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1498). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Gesehäftes erlosehen.

15. März 1949. Industrial Development Company S. A., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlieher Urkunde und Statuten vom 11. März 1949 eine Aktiengemass offentlieher Urkunde und Statuten vom 11. Marz 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist das Studium und die Projektierung der Gründung von Fabrikationsunternehmungen der Maschinenbranche in überseeisehen Gebieten sowie die Durchführung solcher Projektierungen. Die Gesellschaft kann sieh auch an den von ihr projektierten und erstellten Unterhehmungen beteiligen und zwar durch Uebernahme von Aktien der durch andere Finanzierungsmassnahmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Max Schneider, von Hinwil und Hüntwangen, in Zürich, Präsident, und Adolf Ceriani, von und in Zürich. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Domizil: Dr. P. Mettier, Poststrasse 2.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

15 marzo 1949. Rappresentanze diverse. Sassi Arturo, in Lugano. Titolare è Arturo Sassi, fu Luigi, da e domiciliato a Lugano. Rappresentanze diverse. Via Pasquale Lucchini 1.

a Lugano. Rappresentanze diverse. Via Pasquale Lucchini I.

15 marzo 1949. Carburanti, olii per autoveicoli.

Medolago Luigina e Co., in Massagno. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo che ha avuto inizio l'11 febbraio 1949, tra Luigina Medolago, moglie di Duilio, da Lugano, in Massagno, vivente in regime di separazione di beni e Danila Alberti, nata Daldini, moglie di Giacomo, da Bedigliora, in Lugano, agente col consenso del marito. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Gestione di una stazione di servizio di corburanti ed colli per autorale di Collina di corburati ed colli per autorale di Collina di Collina di confuncti del collina di confuncti di confuncti del collina di collina di

stazione di servizio di carburanti ed olii per autoveicoli. Via Gottardo. 15 marzo 1949. Articoli scarpe, riparazioni. Tonet & Schenker G.m.b.H., succursale di Lugano. Sotto questa ragiona sociale la società a garanzia limitata e Tonet & Schenker G.m.b.H., a Nieder-gösgen, commercio articoli scarpe e riparazioni di queste e articoli similari, inscritta nel registro di commercio di Olten il 7 gennaio 1947 (ultima pubbli-cazione FUSC. del 13 gennaio 1947, N°9, pagina 110) ha creato una succur-sale a Lugano, come a decisione dell'assemblea dei soci del 9 marzo 1949. La succursale è vincolata dalla firma collettiva dei gerenti Ernst Tonet, da ed in Niedergösgen, Jacob Schenker, da Däniken, in Gretzenbach, e da Marta Kuln-Schön, da Mogelsberg, in Viganello. Ufficio della succursale: via Luigi Canonica 5. Canoniea 5.

15 marzo 1949. Filiere, ecc.

R. Meyer, in Agno, ditta individuale, fabbricazione, commercio filiere, ecc. (FUSC. del 21 ottobre 1947, N° 246, pagina 3091). Ugo Ballabio non è più procuratore e la sua firma è estinta. Nuovo procuratore eon firma individuale e faeoltà di disporre anche della proprietà immobiliare è Hans Werner Anderegg, da Wattwil (S. Gallo), in Zurigo:

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

16 mars 1949. Vins, spiritueux.

Georges Junod et Cle, à Aigle. Georges Junod et Marthe Junod, née Henry, les deux de Travers, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), ont eonstitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er avril 1949. L'associé Georges Junod a seul la signature sociale. Commerce de vins et de spiritueux en gros, demi-gros et détail. Immeuble de «La Magnenaz S.A. ».

Bureau de Lausanne

15 mars 1949. Brûleur à mazout.

15 mars 1949. Brûleur à mazout.

Bruliex S.A., à Lausanne, brûleur à mazout dénommé « Brullex » (FOSC. du 8 juin 1948, page 1601). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée le 9 décembre 1948 par le président du Tribunal eivil du distriet de Lausanne. 15 mars 1949. Produits techno-chimiques, cte.

Meylan & Chochard, à Lausanne, produits techno-chimiques, chimiques, etc., société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1947, page 3789). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée le 3 janvier 1949 par le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

15 mars 1949. Trayanya compatables etc.

15 mars 1949. Travaux comptables, etc.

Fidurex S.A., à Lausanne, travaux comptables et fiduciaires (FOSC. du 19 septembre 1947, page 2725). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée le 6 janvier 1949 par le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

15 mars 1949. Epicerie, primeurs, vins.

A. Baumann, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins (FOSC. du 28 novembre 1946, page 3477). Par décision du 27 janvier 1949, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

15 mars 1949. Vins, liqueurs.

Maxime Depassel, à Lausanne, commerce et représentations en vins et liqueurs (FOSC. du 10 janvier 1947, page 85). Par décision du 3 février 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite

15 mars 1949. Textiles.

Mme Mounoud, à Pully, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC. du 17 décembre 1947, page 3725). Par décision du 10 février 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

15 mars 1949. Horlogerie, etc.

J. Maret, à Lausanne, commerce d'horlogerie, bracelets et articles de céramique en gros (FOSC. du 24 septembre 1946, page 2799). Par décision du 24 février 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a pronncé la faillite du titulaire.

15 mars 1949. Travaux de copies, etc.

Mile Monod, Dactyle Express, à Lausanne, travaux de copies et de reproductions (FOSC. du 7 août 1945, page 1896). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

de remise de commerce.

15 mars 1949. Biscuits.

F. Pilioud, à Lausanne, fabrication de biscuits (FOSC. du 18 janvier 1949, page 177). Par décision du 24 février 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

district de Lausanne a prononce la faillite du titulaire.

15 mars 1949. Affaires immobilières.

Crêt Holiard A S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 août 1947, page 2254).

Crêt Holiard B S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 août 1947, page 2254).

Crêt Holiard C S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 août 1947, page 2254).

Crêt Holiard D S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 août 1947, page 2254).

Ces quatre sociétés sont dissoutes ensuite de faillite prononcée le 10 mars 1949 par le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

15 mars 1949. Imprimerie Stampfil & Cle en liquidation, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 25 novembre 1946, page 3443). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

18. Februar 1949.

Soeiété immobilière du Châlet Santa Fé, in Zermatt. Unter dieser Firma ist gemäss öffentlieher Urkunde und Statuten vom 24. November 1948 eine Aktiengesellschaft errichtet worden. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie die Durchführung von Geschäften, die mit diesem Zweek im Zusammenbang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 auf den Inhaber und 10 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Für die eingebrachte Immobilie, bestehend in einem Chalet mit Terrain, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Zermatt, im Werte von Fr. 15 000 gemäss Kaufvertrag vom 10. November 1948 laut Grundbuch-Eintrag Nr. 260/1949, wurden dem Sacheinleger 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht, die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebene Briefe erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Philippe Creux, des Lucien, von Lausanne, in Basel. Domizil: Dr. iur. Walter Zimmermann, Advokat und Notar.

14. März 1949. Namenschilder usw. 18. Februar 1949.

14. März 1949. Namenschilder usw.

Kamii Truffer, in Agarn. Inhaber der Firma ist Kamil Truffer, von Randa, in Agarn. Prägung von Namenschildern, Briefkastensehildern usw.

#### Neuenburg - Neuehâtel - Neuehâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mars 1949. Boîtes de montres.

Paul Cavadini, à La Chaux-de-Fonds, décoration, polissage et finissage de boîtes de montres or (FOSC. du 12 oetobre 1937, No 238). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison « Georges Burri », inscrite ci-après, à La Chaux-de-Fonds.

14 mars 1949. Boîtes de montres.

Georges Burri, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Georges-Louis Burri, de et à La Chaux-de-Fonds. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison « Paul Cavadini », à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Lapidage et polissage de boîtes or. Rue du Doubs 35.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 mars 1949. Epicerie, mercerie, hôtel.

A. Benoît-Plaget, aux Bayards. Le chef de la maison est Paul-André Benoît, de Romont sur Bienne, aux Bayards. Commerce d'épicerie, merceric et exploitation de l'Hôtel de l'Union.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Valor AG., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Gemäss OR, Art 742, werden die Gläubiger der Gesellschaft öffentlich aufgefordert, ihre An-sprüche und Forderungen sofort einzugeben. (AA. 1013) sprüche und Forderungen sofort einzugeben.

Der Liquidatoren: Vaior AG. in Liq.

#### Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Hirt Rud. A.G., Schuhhaus, Sihlstrasse 43 in Zürich 1, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot bis Ende Februar 1952 für die ganze Schweiz auferlegt. Nicht unter dieses Verbot fällt der Weiterbetrieb des Schuhwarenversandgeschäftes Rud. Hirt Söhne A.G., Lenzburg. (AA. 102)

Zürieh, den 15. März 1949.

Direktion der Polizei.

Dem von Arx Hans, Schuhhandlung, Zweierstrasse 125 in Zürich 3, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt und ihm ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 15. März 1952 auferlegt. (AA, 103)

Zürieh, den 16. März 1949.

Direktion der Polizei.

#### Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

#### Schlussbilanz per 31. Dezember 1948

Aktiven (1	ach Vorschrilt des Ban	kengesetzes gegliedert.)	Passiven
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben Coupons Bankendebitoren auf Sicht Andere Bankendebitoren Weehsel Kontokorrent-Debitoren mit Deckung (wovon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 5 099 723:43) Vorschüsse und Darlehen mit Deckung (wovon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 471 375:25) Kontokorrent-Vorsehüsse und Darlehen an öffentlichreehtliche Körperschaften Hypothekaranlagen Wertschriften Bankgebäude Sonstige Aktiven Die Kautionen des Gesamtinstitutes betragen Fr. 538 005:25	Fr. Rp. 2 958 412 28 11 790 25 1 096 941 95 15 583 74 107 438 80 5 786 408 13 2 644 712 50 1653 437 45 151 914 209 12 387 637 530 000 1 636 164 59	Bankenkreditoren auf Sicht Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Spareinlagen Depositen- und Einlagehefte: Blaue Guthabenbüchlein Braune Guthabenbüchlein Kassaobligationen Obligationenanleihe Pfandbriefdarlehen Sonstige Passiven Dividende Aktienkapital Reserven: Ordentliche Reserven Spezialreserve Saldovortrag Sicht Kreditoren auf Sicht Fr. 11 943 914.57 * 20 196 725.42 *	Fr.
Lasten Gev		trechnung pro 1948	Erträgnisse
Passivzinsen Kommissionen Unkosten: Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bureaukosten: Mobiliar, Gebäudekosten, Heizung, Beleuchtung, Mieten,Bureaumateria- lien, Drucksachen, übrige Verwal- tungskosten und Beiträge \$128 371.11 Steuern: Staats- und Gemeindesteuern Zuwendung an die Pensionskasse des Personals Geschäftsertrag:	651 913 56 103 215 85 60 000 —	Saldo-Vortrag vom Vorjahre Aktivzinsen Kommissionen Ertrag der Wechsel Ertrag der Wertsehriften Ertrag der Liegenschaften (AG. 13)	Fr. 70 142 07 5 668 397 54 122 694 42 8 050 20 391 225 32 11 175
pro 1948 Gewinn-Vortrag aus dem Vorjahre Fr. 657 485.83  70 142.07			6 271 684 55

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Austausch der Ratifikationsinstrumente zu den Wirtschaftsabkommen zwischen der Schweiz und Jugoslawien

Am 15. März 1949 haben Herr E. Zellweger, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der schweizerischen Eidgenossenschaft bei der förderativen Volksrepublik Jugoslawien, und Herr E. Kardelj, Vizepräsident und Aussenminister der jugoslawischen Regierung, in Belgrad die Ratifikationsurkunden zum Handelsvertrag zwischen der schweizerischen Eidgenossen-schaft und der förderativen Volksrepublik Jugoslawien, zum Abkommen über den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr und zum Abkommen betreffend die Entschädigung der durch Verstaatliehungs- und Enteignungsmassnahmen sowie durch andere Einschränkungen betroffenen schweizerischen Interessen in Jugoslawien ausgetauscht. Diese Verträge sind in Bern am 27. September 1948 unterzeichnet worden. Sie treten mit dem 15. März 1949 endgültig in Kraft.

65. 18. 3. 49.

#### Echange des instruments de ratification des accords économiques concius entre la Suisse et la Yougoslavie

Le 15 mars 1949, à Belgrade, M. E. Zellweger, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de la Suisse auprès de la République fédérative populaire de Yougoslavie, et M. E. Kardelj, vice-président du Gouvernement yougoslave et Ministre des affaires étrangères, ont procèdé à l'échange des instruments de ratifification du traité de commerce entre la Confédération suisse et la République fédérative populaire de Yougoslavie, de l'accord concernant l'échange des marchandises et le règlement des paiements, ainsi que de l'accord concernant l'indemnisation des intérêts suisses en Yougoslavie frappés par des mesures de nationalisation, d'expropriation et de restriction, signés à Berne le 27 septembre 1948. Ces accords sont, par conséquent, définitivement entrés en vigueur le 15 mars 1949. 65, 18, 3, 49,

#### Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhèsions

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhèsions

Aarau: Scheiwiller Hs., mechanische Schlosserel, VI 8629. Algle: Corps des sapeurspömplers, IIb 1611. Allsehwil: Lämmlin O. H., Liegenschaltskonto, V 20858. Amriswil:
Föhn-Seller Lienhard, Weiherstrasse, VIIIe 4053. Andeilingen: Gärtnermelster-Verein
des Bezirkes Andeilingen und Umgebung, VIIIb 2664. Arbon Börner F., F.B.K. Konfektion, VIIIe 4056. — Wälli E., dipl. Ing., IX 1984. Astano: Gosteli-Muster Christian, Landwirt, XIa 4790. Baden: Spycher Hugo, Architekt, VI 8634. Basel: von Aarburg-Franz
Elisabeth, V 22102. — Bauer A., Malergeschält, V 22083. — Bischoll Hedy, Frau, Kassiererin, V 22099. — Brupbacher-Kuplerschmid Emille, Frau, V 22103. — Burger-Dauwalder
Fr., V 22094. — Camera Club Ciba, V 22096. — Clamadieu Roger, Dr., V 22100. — Cox
Kathleen Maud, V 22082. — Dill-Alfentranger Fritz, V 1672. — Dubois Gertrude, Fraülein,
Wollgeschäft e Mignon s, V 22086. — Fichlmann Dietrich, Kaufmann, V 22101. — Gsell Th.,
Vertreter, V 22094. — Huber Oskar, Primeurs en gros, V 22093. — Jauslin René, kaulmännisscher Angestellier, V 22099. — Loewe Petrolkontor, V 6026. — Meyer-Rubitschon Hans,
Architekt, V 22089. — Molo Lulgi, Kaulmann, V 22088. — Oberle-Bolzii Walter, V 22098.
— Opag Aktlengesellschaft, V 9959. — Patenschaft für Studienbeiträge, V 22095. — RyffelFormaz Willy, \* Meyca-Kaffee \*, Kaffee-Rösterel, V 22091. — Schweizerischer Firmensportverband, Region Basel, Berg- und Sklabteilung, V 22078. — Wildmer William, Exportverband, Region Basel, Berg- und Sklabteilung, V 22079. — Willererschlützen Bätterkinden und Umgebung, IIIb 1619. Benken (St.Gallen): Glaus C.,
Gemelndeammann, IX 8758. Bern: Association romande des lourriers sulsses, groupement
de Berne, III 21002. — Auslandschweizerwerk der NHG., Bücheraktion, Jugenddienst,
III 12332. — Baugemeinde Kirchenfeld, III 21003. — Burkhalter H., Vertrieb technischer
Gemelndeammann, IX 8758. Bern: Association romande des lourriers sulsses, groupement
de Berne, III 14639. — Fischer-Buri Hanny, Fr

Paulina, Lingerie Massarbeit, III 17751. — « Strico S. A. r. l., III 20094. — Studentenverbindung Allegoria berneinia, Altheren-Verband, III 1903. — Verband bernischer verbindung Allegoria berneinia, Altheren-Verband, III 1903. — Verband bernischer der Unternehmer mit gemischtem Verkehr, Geschäftstelle, III 17419. — Vollenweider Hans, Papterie, III 12085. — Wollenweider Hans, Papterie, III 12085. — Comité romand des Unions chrétiennes de jeunes gens, IVa 2812. — Emmenthaler-Verein von Biel und Ungebung, IVA 7127. — Laskere Gideon, & Excopa , IVA 7129. Boil: Gygax P., Metzgerei zum Bären , III 13339. — Krankenkasse Worb, Sektion Sinneringen, III 20143. — Comité romand des Unions chrétiennes de jeunes gens, IVA 2812. — Emmenthaler-Verein Bendier, IVA 1813. Bousteur Rossel Bendier, Karnoseriewerkstätte, VI 6108, VIII 41979. Bretoanstres: Syndient agricole, III 5085. Buckteur Ross-Pashid G., Strickerei, Vb 3073. Burgdorf: Sportverein EBT, IIIb 414. Büron: 30. Luzernisch-kantonales Schwing- und Achlerfest, VIII 13360. Cham: Bohlmann A., Kanzleisckerlar, VII 6990. La Chanx-de-Fonds: Ganz-Ruedin, tapis, IVb 1279. — Humbert Henri, industriel, IVb 1493. — Jeanrenaud Lon, arts graphiques, IVb 2484. — Ketterer Mauriee, faiseur, d'étampnes, IVb 3033, — Urler Blanche, Mey. IVb 412. Chesières: Gallaz Louis, charpente-menuiserie, IIb 217. Chevilty: Braissant Roland, scirie, II 5941. Chiasses Musica cittadina, XII 2050, Coreelies-près-Phyerer: Preminger-fertach Marcd, II a 5907. Gessun 111227, IV 4849. Biesen-près-Phyerer: Preminger-fertach Marcd, II a 5907. Gessun 111227, IV 4849. Biesen-près-Phyerer: Preminger-fertach Marcd, II a 5907. Gessun 111227, IV 4849. Biesen-près-Phyerer: Preminger-fertach Marcd, II a 5907. Gessun 111227, IV 484

comité annuel 1949, Il 15292. — Stutz B., Ma\*e et Arthur Bavaud, tabacs, cigares, Il 15307. — Tharin Fritz, serrurier, Il 10827. — Veltements Antoline Gerco S. A., Il 15314, Léchelles Indian Parin Fritz, serrurier, Il 10827. — Veltements Antoline Gerco S. A., Il 15314, Léchelles Indian Company (1948). — Representation of the Company o

III 21006. Zug: Burkart Bernh., Metzgerel, VII 8477. — Wehrli Eugen, Generalagentur (slehe Schweizerlsche National-Versleherungs-Gesellschaft), VIII 8138. Zürleh: Ammann Paul, E. O. E., Generalvertretung für die Stadt Zürich, VIII 2188. — Arbeiter-Turnverein Zürich-Industriequartier (Satus), VIII 41985. — Cogliatti Max, Hauptinspektor, VIII 41987. — Dangl Hanna, Frau, Artistin, VIII 41985. — Cogliatti Max, Hauptinspektor, VIII 41987. — Dangl Hanna, Frau, Artistin, VIII 41987. — Demopharm AG., Abteilung Tierarzneimittel, VIII 23632. — Ember Frieda, Frau, Antiquitaten, e Zum Storehen s, VIII 41486. — Fahrni Arthur, Kaufmann, VIII 41964. — Frey Peter & Ernst, Raumgestaltung, VIII 41984. — Geflügelzehter-Verein e Limmat s, VIII 41910. — Grässil Kurt, Postbeamter, VIII 41982. — Jauch Th. Fr., Organisator und eldg. dipl. Buchhalter, VIII 41967. — Johanni Rudolf, Sekretär, VIII 41912. — Joos Hans, Bauführer, VIII 41989. — Keller Rosa, Klelnteuerzeuge, VIII 41978. — «Lavanova s-Waschgesellschaft, VIII 41989. — Keller Rosa, Klelnteuerzeuge, VIII 41978. — «Lavanova s-Waschgesellschaft, VIII 41989. — Ravaioli E., Frau, Landesprodukte ny Greschaften, VIII 41988. — Ott Artur, Journalist, VIII 41993. — Ravaioli E., Frau, Landesprodukte ny Gros, VIII 41973. — Rissi K., Fräulein, Lebensmittel, VIII 42001. — Ritter Eduard, Firezone, VIII 41913. — Rissi K., Fräulein, Lebensmittel, VIII 42001. — Schüpfer Hans, kautmünnüscher Angestellter, VIII 41988. — Schweizer Jahrgängerverein 1895, Zürich und Umgebung, Reisekasse, VIII 13652. — Spee-Berard Margot, VIII 41971. — Pspörri Marcei, Vertretungen, VIII 41991. — Stäubli Rolf, Architekt, VIII 41592. — Stäubli Walter, alt Tramangestellter, VIII 41981. — Studbi A AG. Zürich, VIII 41971. — Pspörri Marcei, Vertretungen, VIII 41985. — Turnverein Altstetten, 75jähriges Jubiläum, VIII 3788. — Untersee & Nochel, Solinger Stahlwaren und Bestecke, VIII 32622. — Volland Rudolf, Feinmechaniker, VIII 41082. — Wohnlich Hahns R., Kaufmann, VIII 41972. — Psc. Zuber Ülrich, «Coba «Coiffenr-Bedarf, VIII

#### Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. März 1949 - Situation au 15 mars 1949

		Chan	Voränderungen selt dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven - Actif	Fr.		Fr.	
Goldbestand — Encaisse or  Devisen — Disponibilités à l'étranger	5 853 270 433.90	+	3 869 366.80	
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres	297 561 590 36 1 800 89	+	16 886 682 46	
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		7	10 000 002 40	
Wechsel - Effets de change	122 307 366.06			
Schatzanweisungen — Rescriptions Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+	3 202 563.48	
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Lombardvorschüsse mit 10täglger Kündigungsfrist			_	
Avances sur nantissement denonçables à 10 jours	29 231 221,79			
andere Lombardy. — autres avances sur nant.	29 231 221.79		2 117 672.35	
Wertschriften — Titres	47 511 586.30	_	31 879.15	
Korresp. im Inland - Corresp. en Suisse		-		
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'acti/	I3 157 189.67	+	5 549 937.19	
Solistige Aktiven — Autres postes de l'actif	19 162 752.91	_	40 930.76	
Zusammen — Total	6 382 203 941,88			
Passiven — Passif	Fr.		Fr.	
Eigene Gelder - Fonds propres	44 000 000		_	
Notenumlauf — Billets en circulation	4 178 805 975.—		54 863 900	
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 734 237 106.53		82 284 902.68	
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	270 407 582.10	т	02 204 302.00	
Sonstige Passiven — Autres postes du passi/	154 753 278.25		102 935.01	
Sonstige Passiven — Aures postes au passif	104 703 278.20	_	102 955.01	
Zusammen — Total	6 382 203 941.88			
Diskontosatz Taux d'escomie  1½% seit 26. Nov. 1936   Lomb Taux d'escomie  1½% dep. le 26 nov. 1936   Taux	pardzinsfuss 21/2%	dep. t	26. Nov. 1936 le 26 nov. 1936	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Administration des Blattes: Effingerstr. 3. Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

## Der Käufer eines SIMCA-8 erhält mehr als er gibt...



Der Preis und die geringen Unterhaltskosten machen aus dem SIMCA-8 einen reell vorteilhaften Wagen.

Die Produktion 1949 weist zahlreiche technische Vervollkommnungen auf, sowie wesentliche Neuerungen an der Karosserie, und umfasst

> den INNENLENKER, 4-pl. zu Fr. 7.100.das COUPÉ, 2-pl. > 8.100.-

4-pl. > 9.200.das CABRIOLET.

Moderne, sehr gepflegte Ausarbeitung, Gepäckträger, Metall-Reserveradhülle, flexibles Steuerrad, usw.

Verlangen Sie eine Probefahrt!



Generalvertreter für die Schweiz: SACAF, route de Lyon 108, GENF

Vertreter und Untervertreter in allen Städten und grösseren Ortschaften



Thre Waren sind in 4 Wachen dort!

3 Tagen

Schnelle BSAA Luftfrachter sliegen Ihre Güter in 48 Stunden von London nach Rio de Janeiro. Diese rasche Beförderung schliesst Beschädigungen sast vollständig aus. Die Waren tressen in tadellosem Zustand am Bestimmungsort ein und der prompte, zuverlässige Service verschaft Ihnen den «goodwill» Ihrer südamerikanischen Geschäftsfreunde.

Der BSAA Luftfrachtdienst bedient u.a. folgende Städte: Natal, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires, Barranquilla, Lima, Santiago, Bermuda, Kingston (Jamaica), Havana (Cuba), Miami und die Westindischen Inseln.

Auskunfte erteilen alle Speditionsfirmen und die «Swissau».

Lufttransports — mit den BSAA

BRITISH SOUTH AMERICAN

## AIRWAYS

## TEINTURERIES RÉUNIES MORAT ET LYONNAISE S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le mardi 29 mars 1949, à 15 h. 15, à Lausanne, salle de la Bourse, Galeries du commerce. La feuille de présence sera établie dès 14 h. 45.

Ordre du jour: Opérations statutaires (art. 30 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 19 mars 1949, au siège social à Pully.

N. B. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres au siège social, ou justifier de leur qualité d'actionnaires, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (art. 28 des statuts).

L 70

Pully, le 8 mars 1949.

Le consell d'administration.

### Emprunt fédéral de défense nationale 3% de 1936

L'Administration fédérale des finances communique:

Jusqu'au 1° avril 1948 les intérêts et quotes d'amortissement de l'empront fédéral de la défense nationale 3% de 1936 ont été payés sur présentation des coupons. Nous rendons attentif au fait que la dernière quote d'amortissement qui échoit le 1° avril 1949 est payable sur présentation du titre lui-même.

Les coupons non encaissés des années 1940 à 1948 pouvent être encore présentés au palement, vu que par arrêté du Conseil fédéral du 8 janvier 1946 leur délai de prescription a été porté à 10 ans. Les coupons de 1938 et 1939 par contre ne peuvent plus être présentés.

15 mars 1949.

## Creamed Latex conc. 60%

und vorvulkanisierte zentrifugierte

#### Gummimilch «CURATEX» cnc. 60%

In Eisenfässern von zirka 200 kg prompt ab Lager oder auf Ablad



Albert Isliker & Co. Zürich

Tolefee (051) 23 56 26/23 56 28

#### Schweizerische Weinwirtschaft Finanzierung der Weissweine des Jahrganges 1947

Nach einer kürzlich erschienenen Pressemitteilung hat der Bundesrat die neuen Massnahmen zur Förderung des Absatzes inländischer Weissweine genehmigt. Diese Massnahmen, durch die eine wesentliche Belebung des Weinmarktes bezweckt wird, bestehen in der Gewährung von Bankkrediten an die Eigentümer von inländischen Weissweinen des Jahrganges 1947. Die Produzenten, Produzentengenossenschaften, Einkellerer und Weinhändler, die sich für die Gewährung der erwähnten Bankkredite interessieren, werden eingeladen sich an die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement als Treuhandstelle und Ausführungsorgan bezeichnete Einkaufsgenossenschaft für einheimische Weine (CAVI.) in Lausanne zu wenden, die ihnen die an die Kreditgewährung geknüpften Bedingungen (Blockierung der Weissweine des Jahrganges 1947 usw.) bekanntgeben und ein Anmeldungsformular zustellen wird.

Einkaufsgenossenschaft für einheimische Weine (CAVI.), place de la Gare 12, Lausanne, Tel. 3 51 96.

#### Economie vinicole suisse Financement des vins blancs de la récolte 1947

Aux termes d'un communiqué qui vient de paraître dans la presse, le Conseil fédéral a approuvé les nouvelles mesures à prendre pour favoriser l'écoulement des vins blancs indigènes. Le but de ces mesures est d'animer le marché en accordant des facilités aux propriétaires de vins blancs de la récolte 1947 sous forme de crédit octroyé par les banques. Les producteurs, caves coopératives, encaveurs et négociants que le crédit intéresse sont invités à s'adresser à la Coopérative d'achat de vins indigènes (C.A.V.I.) à Lausanne, chargée par le Département fédéral de l'économie publique de l'exécution des mesures décidées, qui les renseignera sur les conditions à remplir (blocage des vins de la récolte 1947, etc.) pour bénéficier du crédit vinicole et leur remettra une formule d'inscription.

Coopérative d'achat de vins indigènes (C.A.V.I.), place de la Gare 12, Lausanne, tél. 3 51 96.



Saes de tous geures et toutes dimensions



A.B. Zihler FABRIQUE DE SACS BERNE





Schneller, schneller, immer schneller — das Merkmal unserer Zeit. Selbst im Büro muss alles rasch zur Stelle sein: Statistiken, Aufstellungen, Bilanzen.

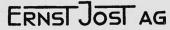
Mit der PRECISA geht es leicht! Auf PRECISA lässt sich fllessend, flink und zuverlässig rechnen. Die grössten Zahlenberge bewältigen Sie in einem Minimum an Zeit mit PRECISA, der schweizerischen Addler-Rechenmaschine.

Vorzüge der PRECISA:

Direkte Subtraktion - Negativsaldo - halbautomatische Multiplikation - Zwei- und Dreinullentaste - RÜCKHOLTASTE.

Rechnen Sie selbst ein paar Tage auf einer PRECISA I Das kostet Sie nichts und zeigt Ihnen, was sie leistet.

Generalvertrieb



Sihlstraße 1, Zürich 1, Telefon (051) 27.312 Moderne Büromaschinen



## RHEINMETALL

elektrisch mit vollautomatischer Multiplikation

hundertfach bewährt als

- Fakturier-
- Abrechnungs- und
- Buchungsmaschinen

in allen Gebieten des kaufmännlschen und betrieblichen Abrechnungswesens

Die RHEINMETALL ist wieder ab Lager lieferbar durch die Generalvertretung

## FELIX ENDRICH AG., ZÜRICH

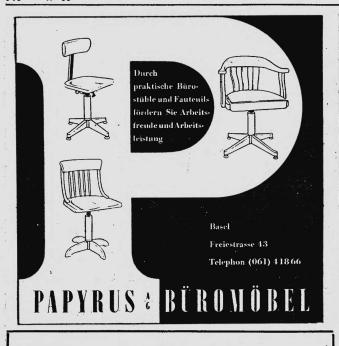
Bahnhofstraße 48 - Telefon 231633

BASEL

Karl Endrich AG. Viaduktstraße 60 BERN

Karl Endrich AG. Spitalgasse 34 LAUSANNE

Charles Endrich S.A. 2, Grand-Chêne GENF R. Sutter 2, rue de Hesse



#### .. FONCIPARS"

Zertifikate der Liegenschafts-Miteigentümer

#### Zahlung des Semester-Coupons Nr. 10 ab 18. März 1949

auf Grund einer Jahres-Brutto-Rendite von 4,25 % Wovon in Abzug kommen:

Fr. 21.25

Couponssteuer 5% auf Fr. 4.90 = Verrechnungssteuer 25% auf Fr. 4.90 =

Fr. 0,245 p 1,225

Total Abzahlung Fr. 1.17

1,47

Netto-Aussehüttung pro Coupon 3,956 %

Die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches erfolgt auf dem Teil der Brutto-Ausschüttung, der der Quellensteuer unterliegt, d. h. Fr. 4.90 pro Coupon.

#### Zahlsteilen:

- Zahlstellen;
  Schweizerischer Bankverein, Lansanne
  sowie die Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen
  dlescs Institutes
  Banque cantonale vaudoisc, Lausanne
  Unlon vaudoise du crédit, Lausanne
  Banca populare di Lugano, Lugano
  Banca della Svizzera italiana, Lugano
  Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel.

L 82

Der Trustee:

Die Verwaltung:

Schweizerlscher Bankverein, Lausanne.

Sagepeo S.A., Lausanne.

#### Spar- und Leihkasse AG., Entlebuch

DIVIDENDEN-ZAHLUNG

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Geschäftsfahr 1948 eine Dividende von 4,30 % beschlossen. Der Coupon Nr. 12 pro 1948 wird nach Abzug von 5 % Couponund 25 % Verrechnungssteuer mit netto Fr. 3.— eingelöst.

Lz 44

Die Verwaltung.

#### Besenfabrikation Agrburg

Erika- und Blrkenbesen

Mit höflicher Empfehlung: Gebr. Graber Besenfabrikation,

Aarburg Verlangen Sie bitte Offerte

Tüchtige Geschäftsfrau mlt vielseltlger und langjähr. Erfahrung sucht Stelle als

#### Geschäftsleiterin

evtl. nur halbtagsweise, in ein Unternehmen der Lebensmittel- oder Textilbranebe, Evtl. käme auch finanzielle Beteiligung in Frage oder Uebernahme einer Fabrikvertretung. Offerten unter Cbiffre A 33593 Lz an Publicitas Luzern.

#### Zu verkaufen 1 Mühlenanlage

Fabr, «Mühlenbau Basel»

6 Zyl., Walzenbreite 600 mm, mit automat. «Chronos»-Waage, Stundenleistung zirka 1200 kg

#### 1 Vakuum-Verdampfund Destillier-Apparat

neuwertig, ganz aus Kupfer Blechstärke 6 mm, Dampfdruck 3,5 atu, Inh, 12 000/8000 1

#### 2 Dampfkessel

97 m² Heizfläche, 10 atü, neu revidiert

#### 1 Dreiwalzwerk

mit Stahlwalzen 700/300 mm, neu revldlert, mlt 4-PS-Motor, 220/880 Volt

Anfragen an RECUPA Aktiengesellschaft, Birsfelden-Basel, Tel. (961) 8 79 90

# **ALLE 2 TAGE BASEL-LONDON**

mit direkten Ferryboatwagen, ohne Umlad. Transportfrist nur 3 bis 4 Tage.

Unser Sammelwagendienst bedeutet für Sle:

Ein Minimum an Zeitverlust und Verpackungskosten! Ein Maximum an Schnelligkeit und Zuverlässigkeit!

## M·A·T TRANSPORT LTD.

BASEL

ZÜRICH

Lohn - Buchhallung vorteilhafter l

In minimaler Zeit sind d. Lohnabrech sind d. Lohnabrech sunsen fehrerteit nunsen fehrerteit, weil Lohnerstellt, weil Lohnablatt und Lohnabrechnung für d. Berzehnung für d. Berzehnung für d. Berzehnung einem Arzeit werden können. Individuelle Anpasaung an d. Betriebseitigenart,





## PEERLESS REV-R-KURL

das nie rollende kanadische Kohlepapier

Der Inbegriff für Qualität

Gut eingerichtete chem. Fabrik Nähe Zürichs ist noch in der Lage.

#### Arbeiten im Lohn

zu übernehmen. Auch Ausarbeitung von Fabrikationsverfahren neuer Pro-dukte wird übernommen. — Anfragen erbeten unter Chiffre A 7793 Z an die Publicitas F. Zürich 1. Z 224

Nach

## Südamerika

fahren Kaufleute, Diplomaten und Weltrelsende am liebsten mit den Schiffen der



Sie wissen warum! Nächste Abfahrten ab Genua und Cannes:

9. April: m/s ANDREA «C»
7. Mai: m/s ANNA «C»
4. Juni: m/s ANDREA «C»
2. Juli: m/s ANNA «C»

Auskünfte, Platzreservierung und Billettausgabe durch alle patent. Relseburos

Generalagenten: Relsebüro

## DANZAS

Bahnhofplatz Zürich Tel. 273031 Büros auch in Basel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, St. Gallen und Schaffhausen

#### Wir verkaufen günstig einen wenig gebrauchten Fordigraph. Umdruck-Vervielfältiger

GELEGENHEIT

(hektographisches Spiritus-Verfahren)

- Technische Merkmale:
  Automatisches Ein- und Ausspannen der Originale
  Druckstürfen-Einstellung
  Passgenauer Druck
  5-Farben-Druck in einem Arbeitsgang
  Sieberes und präzises Anlegen der
  Abzugspaplere



Gebrüder Scholl A.G., Poststrasse 8, Zürich, Tel. (051) 23 76 80

Zu verkaufen

#### Elllott-Fisher-Buchungsmaschine

älteres Modell, wenig gebraucht, mit Querzählwerk und 4 senkrecht ad-dierenden, zehnstelligen Werken, Elektrischer Wagenvorschub, Tisch-grösse: 65 x 44 cm. do. ohne Zählwerk.

Anfragen unter Chiffre K 7552 Z au Publieltas F. Zürich 1.

### Schweizer Syndikat

das die Option für die Welt-Lizenz auf Patenten der Bautechnik und der Bautsoffbranche übernommen hat, würde in Hinsicht auf deren universelle Ausbeutung noch einige Beteiligungen evil. mit Sitz im Vorstand abgeben, Gutachten, Referenzen, Erfolgsausweise und Auskunft durch kontrollierende Treuchandgesellschaft. Anfragen unter Chiffre H 7761 Z an die Publicitas F. Zürich 1. Z 223 F. Zürich 1. Z 223

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.

Sle suchen eine inltlative, zuverläs-sige und verantwortungsvolle Kraft ølge und für elnen

#### Vertrauensposten als Buchhalter

auensposten als Buchhalter

Ieh blete: Langjährige, präktisch
wie theoretisch gründliche Ausbildung im modernen industriellen
Rechnungswesen. Selbständig Organisationen mit Erfolg durchgeführt.
Gute Kenntnisse in der französischen
und englischen Sprache (Auslandsaufenthalt), la Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.
Schweizer, 22 Jahre alt.
Offerten erbeten unter Chiffre
OFA 7981 Seh an Orell Füssil-Aunoncen Schaffhausen.

Intelligenter, junger Mann, 36jährig, sucht Stelle

in Gross- oder Kleinbetrieb. Schr gute Allgemeinbildung und Auffas-sungsgabe. Beherrscht die franzö-sische Sprache in Wort und Schrift, Vorkenntnisse der Ital. Sprache Grosses Talent für dekorative Schrif-ten. Bisher im graphischen Gewerbe tätig. Zurzett elgenes Burean für Vervielfättigung. — Offerten unter Chiffre Hab 278-1 an Publicitas Bern

## Das neue Wertschriften-

Ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurbiättern und Coupon-Kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 30.—.

Preisilste 400 glbt genauere





(061) 2 09 85

(051) 25 89 94

LONDON Monarch 71 74